



轉八識成四智 殊旭

一、前言

一個真正有智慧的人必定很機警，很精明，很能幹的；同時更有超群的思想，崇高的德性，淵深的學識，以及犧牲自我和慈愛世人的精神與熱情。他不但能够克服潛隱在自己心底深處的——貪愛、憂慮、瞋恚、疑惑、恐怖、憂惱、妬恨，和焦慮；等敵人，而且可以幫助他人克服這些敵人，他不祇是自己明哲保身，進退自如，不為煩惱的困惑，不為生死的纏縛，同時能够指導他人擺脫煩惱生死的糾纏，他不但會走入岐途險徑，而且能够領導一切，跑進偉大康莊的正衢。所以他凡有所作都像「日月徑天，江河履地」一樣的循規蹈矩，他的行為如光輪，如火柱一般光芒四射地照耀整個宇宙和人生，使在黑夜裡的我們夜以繼日地奔向光明，奔向自由，所以不但他個人的前程是光明遠大，就是在他永久的領導，不斷的啓示之下的人群的前途也是光明的，前進的，是善，是真，是美的。相反，一個愚蠢的人，當然沒有明辨的能力，沒有超越的思想，更沒有深遠的眼光，只是渾渾噩噩地困惑在目前的一切事物中，不但不能克服生活上的一切困難和疑惑，而且失却爭扎的勇氣，進取的雄心，和奮鬥的毅力，或因不能控制情感盲目的衝動而自害人，甚至害盡蒼生，您說，他的前途是多麼的可怕，悽慘和暗淡呀，所以智慧無形中成爲人類心目中所共同景

仰，愛慕，崇拜，和追求的對象，而「愚痴」則遭到他人的白眼，他人的排斥，他人的厭棄和鄙賤，怪不得薩提先生說：「一個聰慧的人，在一群愚昧的人中，堪與一個美女在一群盲人中比擬」。這樣，誰不希望自己成爲智慧的聰敏者？誰願意自己永遠做個愚痴的可憐蟲？不過，一般人大都以爲「愚痴」，是專指那些沒有知識和學問的文盲而說。其實，他們那裡知道即是文章蓋世的學識超群的人，同樣是「愚痴」的衆生呢？爲甚麼？因爲世人的所謂「知識」，所謂「學問」，不過僅憑個人的幻想偏見虛構而成的認識吧了，這種認識的內容，又往往是那麼荒謬，簡陋，淺薄；對於宇宙的原理，固然無從認識，即萬有的本相，亦僅具有糊塗的觀念，鮮有能通達宇宙萬物的真相而獲得真知灼見者，既然在這種糊塗的觀念下，所產生的似是而非的見解——知識，組織成沒有系統的思想言論——學問，試問，怎能灌輸我們真實的知能無上的智慧呢？所以具有豐富的知識和通達世間一切學說的人，絕對不是真實智慧者，我們若欲獲得無上的智慧，必須要把我們日常生活中所運用的虛妄識心扭轉過來，使這些認識上的錯覺，通通變成佛果上的四智，然後才可以成功一位智慧深遠的偉人啊！然而，甚麼是八識？甚麼是四智，怎樣才可以轉八識成四智呢？

二、識的意義

八識，就是眼識、耳識、鼻識、舌識、身識

、意識、末那識、阿賴耶識。這八個識心，可以分爲四類：

1. 前五識：即、眼、耳、鼻、舌、身等

五識。這五識就是我們人體上的五官對於外境的感覺。這種感覺只是一種輪廓的認識。後來，由知覺使這整形的輪廓基形成爲概念。但，這種概念是由外境的反映而產生的，比方說，我們一瞥見到一個人的輪廓，再由人的輪廓而產生人的概念；這就是眼識自性分別的功能。到了第二剎那分別這是甚麼人，是男人，是女人，是美的，是醜的，是高的，是矮的……種種分別已經是第六同時意識了，其如耳聞聲。鼻嗅香，舌嘗味，身覺觸也是這樣。總而言之，五根對於五塵境界各各產生一種概念。這就是前五識。但前五識依甚麼而發生功能呢？這就是各各倚靠各自潛存在五官內的淨色根，這種淨色根在現代科學家說是神經系——視神經，聽神經，覺神經等。在唯識學上說前五識發生現行時必有四依和衆緣。甚麼是四俱有依呢？一就是同境依，謂根能見的識也能見，譬如根見黃色，識也同見黃色，根爲識之所依，識依此根而生起的，名爲同境依。二是分別依，即是第六意識，以此意識能幫助前五識分別外境，所以前五識依此而生。三是染淨依：即第七識，前五識以依此識的染污分而成爲有漏，依此識的清淨分而成無漏，所以名爲染淨依。四是根本依：第八阿賴耶識爲一切識的根本，然則前五識當然以此識爲所依而產生的，所以名爲根本依。緣呢？眼識生時必具根、境、定、明、種子、染淨依，（第七識），根本依（第八識），分別依（第六識），作意（注意力）九個條件爲助緣，然後能發生作用。其餘耳識由八識生，在

上面九緣中除了「明」的一緣。鼻、舌、身三識亦必具七緣，（除掉九緣中的明緣和定緣）。所以，八識規矩頌說：「五識同依淨色根，九緣七八好相憐」。

2第六意識：這是一切知識的源泉，也是人類在生活行動上種種活動的基礎，平常人類思想、意志、情感等心理作用統通都是建立在這意識上面，所以意識支配了人生整個行動和意志，它固然可以使人們成爲功之首，但有時也可以驅使人走上不軌的道路而成爲罪之魁。所以八識規矩頌說：「動身發語獨爲最，引滿能招業身牽」。就是這個意思！

意識有兩種：一是五俱意識，即是同時意識，它恒與前五識同時發生作用，除非前五識不起，否則，前五識一對境，它便馬上很熱情很殷勤地幫助前五識的忙，例如我們的眼睛剛剛與外色接觸，它立刻幫眼識分別這是黃色，白色，好色，不好色。當我們耳纔聞聲時，它便敏捷地幫助耳識分別這是男聲，女聲，讚我聲，毀我聲，有情聲，無情聲。乃至身識覺觸前境時，它也同樣地熱心幫助身識作種種分別計度，括而言之，前五識無論那個識與外境接觸，意識同樣地，積極地幫助它們推度，分別，思維和抉擇。這就是五俱意識。二是獨行意識。當前五識休息的時候，意識仍然不休不息地追憶過去，耽戀現在，安排未來，一味憑空構造和幻想，時而喜，時而悲，時而愛，時而恨，總之，它從沒有片響的寧靜和安息。就善方面說，它——意識可以說是個常精進菩薩。若據惡而論，它無異是最多事最出鋒頭的壞東西呢！然意識依甚麼而發現行？當然，是以末那識爲所依根，同時更要有具足根緣，境緣，作

意緣，根本依，和種子依的條件然後發生作用。

3第七末那識：梵語末那，譯名意，含有「恒審思量」和「依止」兩種意思。因爲八個識中，前五識既不審亦不恒，只能照了現實境界吧了！第六意識雖然對於外境有着敏銳的審察，觀詳，和分別我相與法相，生起分別我法二執，但有時間斷，並非恒常如此，第八識體雖然自無始以來就是永遠相續不斷，所謂：「無始無終」，但不分別審詳外境，所以「恒而非審」。唯有第七末那識亦恒亦審。恒——此識永遠在生死洪流中相續不斷的綿延着。審——此識既不分別六塵境界，也不對於其他有情發生交涉，只是一味執着第八識的見分爲實我，所以它專門向內分別，念念以第八識見分爲所緣境，執爲自我。因此，橫生異想，著我、迷我、執我、恃我、而我愛、我痴、我見、我慢種種煩惱也就隨之而誕生了，本有的真理光明也被他昏蔽起來，使自已不自覺地陷入痛苦的幽谷裡，鎮守在重雲厚霧底昏迷城中，朦朧朧地過着「漫漫長夜何日曉」的生活，所以八識規矩頌說：「恒審思量我相隨，有情日夜鎮昏迷。」有了它便影響到前六識的行動，直接授意給六識教它不能忘我和忘法，換言之，六識的行動和狀態，都是仿倣此識的，此識無異是六識的潛勢力，由此潛勢力而有六識，所以它六識之所依，六識依它而立名的，因此，末那識含有「思量」和「依止」二義！然此識發現行時必以第八識見分爲所依，同時要具有：「俱有依，所緣，作意，和能生種子四種緣，才可以發生功能的。

4第八阿賴耶識：梵語阿賴耶，譯名藏

。有「能藏」、「所藏」和「執藏」等意義。能藏是就此識能够含藏一切種子，使一切染淨，善惡種子不失不壞這方面說。若就所藏方面，一切染淨種子爲能藏，八識爲一切種子所含藏的儲藏室，所以名爲所藏。執藏呢？因爲第七末那自無始時來便與此八識結了不解之緣，所以恒常熱愛着它，貪戀着它，以它爲我的本體，它爲七識的貪着和堅執，所以名爲執藏，簡明的說：此識的本體，雖然廣博而永恒，但它的性格特別懦弱，而且總是抱着一種不相抗禦的態度，因此一切若染、若淨、若善、若惡，若有形無形，有漏無漏的勢力，都很容易衝進它的領域，而它也毫無拒意的把前七識傳遞過來的複雜的潛勢力——善惡種子收藏起來，而且保守着使牠們——種子不失不壞，直到機會到來的時候，由各自潛勢力中抽發出現行來，因此，形形色色，井然有條的表現

在天地之間了！

而此識有許多異名：一名「無垢識」，這專指佛陀轉識成智之後的清淨識心而言。二名「阿賴耶識」，譯爲「藏識」，如前說。三名「無沒識」，這是梁朝真諦法師譯的，意思是說此識能保存種子不令失壞。四名「阿陀那識」，譯云「執持」，因爲它能執持一切種子。五名「種子識」此識是一切法的種子，能生長諸法，故得斯名。六名「現識」，一切種子皆由本識而發現。七名「本識」，此識爲一切諸法的根本。八名「宅識」，此識爲一切種子的住宅。九名「根本識」，這是出于小乘教典的名字，其實與本識意義相同。十名「第一識」，從本數向末，此識位居第一。十一名「第八識」，從末數向本，此識居在第八位。十二名「所知依識」，「所知」即一

切染淨諸法，此識為一切染淨法的所依據，所以名為「所知依識」，十三名「窮生死蘊識」。即是說心與物雖有時或有間斷，但心物的種子在此識中是永遠不會斷絕的，根據這個道理而立名為「窮生死蘊識」。十四名「異熟識」，含有三義：一異時而熟，二異類而熟，三變異而熟，總之此識能引生不同時不同類而成熟的果報，所以名為「異熟識」。由他的範圍寬，含義廣，所以他的名字也就很多了，雖然他的本體仍然是一個的。

由此，我們該知道第八識是入生宇宙的本體了，第七識則是一切人我是非，和種種爭執糾紛的導源，而第六意識却是一切概念和構造虛幻知識的根本。我們人類最初由於七識執八識為「私我」，有了「私我」便有「我見」，而「我見」的出發點，完全是以「自我」——主觀身為思想的中心。所以一切只知道有我，而不知有人，我聰明，我智慧，我前進，我革命，我能幹，我有思想，我有組織，我有主義，我有理由，我有辦法，而我的對方你和他都是不好的，不對的，愚蠢的，因此只許有我生存，沒有你生存，沒有他生存，更沒有大眾生存，於是人與人之間，無形中建築成一道深而且濶的鴻溝，接着鼓勵仇恨，歌頌戰爭，讚美欺詐，同情剝削，崇拜金錢，推翻真理，打倒正義，服從專制……由是引起世間無窮無盡的糾紛和罪惡，讓成無邊的禍患與悲劇。這還不是第七識的「私我」在作祟嗎？所以七識無異是一名權威無比的罪魁禍首，前六識則是禍首的幫凶啊！

三、轉識成智

綜上，我們知道永恆不滅的第八識體，才是我們的真生命，但可惜因第七識的迷痴，把偉大

的我變為私我，因此，使真、善、美的人生，變為罪惡的，煩惱的，痛苦的人生，使真、善、美的世界，變為鬪爭的，複雜的，殺機四伏的修羅世界，致使人與人之間不能互助，不能合作，不能和諧相處，更不能共同創造幸福與快樂。現在，我們若欲糾正一切錯誤的觀念，打破「私我」的囚限，而談互助，談合作，談自由，談幸福的話，非將這幻覺的知識轉成佛果上的四智不為功。然四智是甚麼？怎樣轉八識成四智呢？

1 成所作智：成是成就，智是智慧，有了這種無漏的智慧，便可以成就佛陀所應作的事業，所以名為成所作智？佛陀所應作的事業是甚麼呢？就是指示眾生，教化眾生，令一切眾生離苦得樂，所謂：「弘法為家務，利生為事業」這就是佛陀應作的事情，可是當佛陀未成佛以前，他的第八識心，也和我們一樣充滿了染污的塵垢，罪惡的勢力，和私我的觀念，所以五識終日依緣于五塵欲境，在色聲香味觸中過生活，為物所轉，當然不能辦成一切利生的事業。後來，經過了佛陀三大阿僧祇劫的奮勇爭扎，精勤不怠地以佛法的慧水來蕩滌漂流，自此，充滿塵垢的心地變成一顆純潔無疵的心珠了，當然，第八阿賴耶識所含藏一切染污不淨的種子，也蕩滌得一乾二淨了，所以依第八識相分——五根所起的五識，也在金剛解脫道圓明鏡智最初發現的一念中而轉成無漏的智慧了。自此，佛陀善巧地運用這種無漏的智慧來廣作佛事，或應化千丈大身被大乘四加行位的菩薩機情，為說種種波羅密法門，使令修行，了脫變易生死。或變化丈六金身，被大乘資糧位的菩薩，和二乘凡夫等機情，或因五趣眾生的根性不一，隨其種類應以何身得度者，即現

何身而為說法，使未信者令信，未解者令解，未證者令證。總之，以前五識轉成的無漏智來廣作佛事，成就如來所應作的事情，成功一切利他的工作，所以名為成所作智，八識規矩頌說：「圓明初發成無漏，三類分身息苦輪。」就是說明轉前五識為成所作智的功能和意義啊！

2 妙觀察智：這是一種微妙，觀照，考察的智慧。是由轉眾生份上的第六意識而成的。在眾生份上第六意識因為受了七識執我的影響，所以在四大五蘊中，幻起堅固而濃厚的「實我」和「實法」的觀念。由於執有實我，所以發出擾害惱亂有情，障礙涅槃的煩惱障，因此因于我自己的界限中，受盡人與人之間的痛苦與磨難。由於執有「實法」的緣故，因而產生種種邪知謬解，不但不能辨別諸法的真相，同時障得菩提的所知障，所以遊于物之內為物所轉，而不能遊于物之外。總之由六意識所起的我執法執和煩惱障所知障，不僅是我們轉凡成聖的覺道上的絆腳石，亦是殺我們法身，害我們慧命的怨賊，我們無始時來備受它的播弄，磨折，和威脅，但始終無法擺脫它，更不能克服它。現在，佛陀在因中修行時，能運用我空智和法空智的力量來破除分別我執與分別法執，把視線糊塗的意識，轉成無漏的妙觀察智。所以我們的心地也好像「月到中秋分外明」一樣的燦爛皎潔，明朗無瑕地照徹一切事理性相，不特親證諸法實性。同時能夠了別宇宙千差萬別的事物的相狀和特質，不祇觀察審詳事物的總相，亦能如理分析事物的差別相，所以能夠巧妙地觀察眾生的機宜，而為宣說正法，所謂「知法知機」。到此境界，絕非凡夫時專用意識妄想計度「觸途成滯」的境界之所能比擬了！

3 平等性智：

性，是我們本身的真如妙性，這真如自性是生佛體同，聖凡無二，平等平等，沒有大小高下種種差別的。可是在凡夫的地位，第七識恒內緣第八識的見分而執我的緣故，第六識也執分別自他彼此的差別，甚至於分疆劃界，所以不能激發平等的現。現在既由我法二空的妙智，斷除分別我法二執，轉意識成妙觀察智了，那麼，末那識也憑藉妙觀察智的力量來阻礙，自心上的俱生我執和俱生法執的發展機會，控制着使它不再發生現行，雖然，但仍未獲得純淨無漏，只好用二空的智慧在自己的意識上修習生空法智來逐漸伏滅它，直到八地證得無功用道的菩薩，才能由其恒時現行的無漏生空觀智來摧滅俱生我執，乃至十地法空智現前，才能把牢不可破的法執，畢竟撲滅。自此，衝破了自他人我的界限，心地中本具的平等理性，也究竟透露出來。因為了達人我平等，物我體同，「真如界內無生佛之假名，平等性中無自他的形相」。所以他人之痛苦，即自己的痛苦，他人的享樂，也就是自己的享樂，所謂：「觀人之溺如己之溺，觀人之飢如己之飢」。於是與慈運悲，堅持博愛的心腸，去冤親平等地拔苦與樂。由實證到諸法不二，生死即涅槃，煩惱即菩提，所以不和以前一般分別諸法的美惡好醜，也不呵棄生死，也不欣樂涅槃。而能不捨生死，不住涅槃，唯有抱着悲切的弘願和純潔的宗旨，把握着每個救世救人的良機，發展它本具的偉大的同情心，一視同仁地教化眾生利樂有情，這就是轉第七識成為平等性智的功能，也就是化私我而為公我的境界哩！

4 大圓鏡智：

我們顧名思義，自可知道是一種最偉大，最高超而圓滿無比的大智大慧了，不錯，這是一種能夠「照徹諸法的底源，通達實相的邊際」的清淨微妙無上智慧，也是一切眾生人人本具的心地光明。華嚴經說：「一切眾生，皆具如來智慧德性，但因妄想執着，而不證得；若離妄想，則一切智，無碍智，皆得現前。」這裡所說的「如來智慧德性」，就是指這大圓鏡智而說，我們凡夫乃至七地菩薩，通通都因為七識的妄知錯覺誤執八識為「私我」，致使這

清淨明潔的心地蒙上重重疊疊的塵垢，塗上花花斑斑的污點，所以本有的智慧光明，不能透射出

來，佛陀因中修行證入不動地的時候，利用妙觀察智來伏斷俱生我執，糾正七識對八識的錯誤觀念，而七識與八識之間也就脫離了關係，七識不再執八識為自我了，因此捨棄了「阿賴耶識」的名字。直至十地菩薩法空智現前，摧毀了俱生法執，雖然，但二障的習氣，還沒有淨盡，所以未捨異熟識名，而本有的大圓鏡智，也不能徹底顯現，直到修行將要成佛時，入金剛喻定，斷盡最後一品無明，到此，真窮惑盡，才捨此異熟識名，如八識規矩頌說：「不動地前纔捨藏，金剛道後異熟空」。自此進入究竟解脫道，此第八識就可以名為白淨識或無垢識了，為甚麼呢？因為在這個時候，已經恢復本具純淨無垢的無漏識體，達到究竟圓滿而殊勝的佛果菩提了！所以心光通達，真俗雙照，空有圓融。十方塵刹中一切事理性相，依正圓果，以及菩薩德行的行高下，眾生心性的差別，無一不在佛陀超特殊勝，圓滿而微妙的智慧光明的映照中，同時，淨識裡所含藏着的智慧種子，時時刻刻放射出明朗而輝煌的真理之光來，照破眾生無明的黑暗，驚醒眾生愚痴的迷夢，使一切眾生在真理之光的照耀之下，提醒靈明的覺性，拾回迷失已久的家珍，甚至去開拓他們荒蕪的樂園——涅槃，擴展他們智慧的領域！菩提，使蘊藏在心底深處的智慧種子，也放射出萬丈的光芒來，在綿綿不息滂沱四方的生死洪流中，建築起真、善、美的境界！所以，佛陀不僅是一位全知全能的大智大慧者，亦是神秘而幽暗的宇宙裡底燈塔，長夜漫漫的人生旅途上的火炬呀！

親愛的朋友：

你們是否也和「蘇格拉底」那麼酷嗜智慧，熱愛真理呢？如果您也是一位熱愛真理，追求智慧的人，那麼，請您們火速執起佛法的儀器來向自己充滿了罪惡和邪思的心地，實施清理的手術吧！這樣，自然可以洗滌心地的塵垢，清除心地的醜態，使我們心底深處所隱藏着的智慧種子，放射出純粹而輝煌的光明來照亮自己，照亮他人，照亮整個宇宙和蒼生呀！

編者的話

入地獄救眾生的地藏菩薩聖誕將近，本刊為了紀念地藏大士這種大無畏的精神起見，特請名木刻家陳其茂先生作了這幅地獄救苦圖，列為本期封面。用以表揚大士的偉大。「歸去來兮！胡不歸？」針對時弊，凡沉迷於名利者，應三讀斯文！

彌陀經講話自上期刊出後，許多讀者寫信來讚歎，編者為使錦上添花，特地覓來極樂環畫一套，分插經內。「惡熊回頭」的作者吳滿盈先生，是一位剛畢業於行政專校的大學生，最近入訓前，暑假中，替本刊譯寫這篇動人的故事，原文載於日本的大法輪，是照其大意改寫的。

本刊很歡迎有人把佛經中的許多富有意義的故事，用極淺近的文字來譯寫為大眾化的讀品，小說或是劇本。但希望要抓住故事的中心，不要離題太遠，不要太俗，失去了原意。「阿難取乳」一文試譯得還不差，歡迎大量生產！

佛陀十大弟子小傳之一的舍利弗已經刊完，下期將刊神通第一的目犍連了。本刊擬將每一弟子的小傳，單出一本小冊子，無論在參考上，或是宣傳上都有相當的功効，譬如舍利弗的故事共計分十六小節，我們替他每一小節都加一幀插圖，不久即將出版，歡迎各處弘法道場，大量預約，以廣宣傳！

「母愛的啟示」一文，感人至深，尤其是大陸渡海來臺的遊子們，讀後能不被賺去一包熱淚者，除非鐵石人也。

「南行記」是一篇寫實報道文字，作者是臺中蓮社的學生，本刊的畫家。承蒙李恆鉞居士發心，將逐期選譯本刊特產佛學問答為英文，想是海外讀者的福音！本期的英文版，已不單是佛教新聞了。佛曆二四九九年九月寫於菩提精舍